

# Ortsnachrichten ETTENKIRCH



**Herausgeber:** Ortsverwaltung 88048 Ettenkirch, Tel. 07546/ 9245-0, [ortsverwaltung.ettenkirch@friedrichshafen.de](mailto:ortsverwaltung.ettenkirch@friedrichshafen.de)

**Verantwortlich für den redaktionellen Teil:** Ortsvorsteher Achim Baumeister

**Für den Anzeigenteil/ Druck:** Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG, Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach  
Tel. 07771 9317-11, Fax 07771 9317-40, E-Mail: [anzeigen@primo-stockach.de](mailto:anzeigen@primo-stockach.de), Homepage: [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)

Freitag, 11. Juli 2025

Nummer 28

## Urlaubszeit - Reisezeit

Ist Ihr Personalausweis oder Reisepass noch gültig?



Auch Kinder benötigen bereits ab der Geburt für Reisen ins Ausland ein eigenes Reisedokument. Innerhalb des Schengenraums genügt in der Regel der Personalausweis, während außerhalb des Schengenraumes meist ein Reisepass benötigt wird.

Auskunft über das jeweils benötigte Reisedokument geben die Reise- und Sicherheitshinweise auf der Internetseite des Auswärtigen Amtes. ([www.auswaertiges-amt.de](http://www.auswaertiges-amt.de))



## ÖFFNUNGSZEITEN

DER ORTSVERWALTUNG ETTENKIRCH

### Bitte beachten Sie unsere Öffnungszeiten!

Das Rathaus Ettenkirch ist in der kommenden Woche wie folgt geöffnet:

#### vormittags:

Montag – Freitag von 08:00 – 12:00 Uhr

#### nachmittags:

Montag von 14:00 – 17:00 Uhr

Donnerstag von 14:00 – 18:00 Uhr

#### Sprechzeiten des Ortsvorstehers

Nach telefonischer Voranmeldung.



## AMTLICHE

MITTEILUNGEN

### Stadt führt Pflegearbeiten an Gewässern durch

Die Stadt Friedrichshafen führt vom 15. August bis 31. Oktober – gemäß § 41 Wasserhaushaltsgesetz in Verbindung mit § 37 Wassergesetz für Baden-Württemberg – Sohl- und Böschungsarbeiten an Gewässern durch, die sich in städtischer Unterhaltungspflicht befinden.

Die Arbeiten werden an natürlichen Wasserläufen, künstlichen Wasserläufen, an deren Bett Privateigentum nicht nachweisbar ist, und natürlich stehenden Gewässern mit ständig fließendem oberirdischen Zu- und Ablauf durchgeführt.

Gemäß § 37 Absatz 2 Wassergesetz für Baden-Württemberg und § 41 Absatz 1 Wasserhaushaltsgesetz sind die Unterhaltungsarbeiten der Stadt vom Eigentümer und Anliegern der Anlagen zu dulden. Es ist alles zu unterlassen, was die Durchführung der Arbeiten erschwert oder unmöglich macht.

Für Fragen steht die Abteilung Stadtgrün und Friedhöfe des Stadtbauamtes der Stadt Friedrichshafen unter der Telefonnummer 07541 203-54307 sowie per Mail an [stadtbauamt@friedrichshafen.de](mailto:stadtbauamt@friedrichshafen.de) de zur Verfügung.





**Zweckverband  
Gehrenberg-Wasserversorgung  
Oberteuringen**

## Feststellung und Bekanntgabe der Jahresabschlüsse 2023 und 2024

Bekanntgabe der Beschlüsse der Verbandsversammlung vom 26.06.2025 über die Feststellungen der Jahresabschlüsse zum 31.12.2023 und 31.12.2024 sowie die Entlastung der Verbandsversammlung.

Der Jahresabschluss für das Wirtschaftsjahr 2023, bestehend aus der Bilanz mit Gewinn- und Verlustrechnung, wird gem. § 16 Abs. 4 des Eigenbetriebsgesetzes festgestellt:

1. Bilanzsumme:	3.293.096,53 €
davon entfallen auf der Aktivseite auf	
- das Anlagevermögen	2.899.552,63 €
- das Umlaufvermögen	393.543,90 €
davon entfallen auf der Passivseite auf	
- das Eigenkapital	1.466.538,70 €
- die empfangenen Ertragszuschüsse	456.403,00 €
- die Rückstellungen	13.645,00 €
- die Verbindlichkeiten	1.356.509,83 €
Gewinn- und Verlustrechnung	
- Summe der Erträge	484.854,77 €
- Summe der Aufwendungen	481.702,93 €
- Jahresgewinn	3.151,84 €

Der Jahresgewinn mit 3.151,84 € wird dem beweglichen Kapitalkonto zugeführt.

Der Verbandsverwaltung wird für das Wirtschaftsjahr 2023 Entlastung erteilt.

Der Jahresabschluss für das Wirtschaftsjahr 2024, bestehend aus der Bilanz mit Gewinn- und Verlustrechnung, wird gem. § 16 Abs. 4 des Eigenbetriebsgesetzes festgestellt:

1. Bilanzsumme:	3.250.805,37 €
davon entfallen auf der Aktivseite auf	
- das Anlagevermögen	2.885.744,96 €
- das Umlaufvermögen	365.060,41 €
davon entfallen auf der Passivseite auf	
- das Eigenkapital	1.439.292,87 €
- die empfangenen Ertragszuschüsse	459.668,00 €
- die Rückstellungen	9.645,00 €
- die Verbindlichkeiten	1.342.199,50 €
Gewinn- und Verlustrechnung	
- Summe der Erträge	492.089,20 €
- Summe der Aufwendungen	519.335,03 €
- Jahresverlust	-27.245,83 €

Der Jahresverlust mit -27.245,83 € wird dem beweglichen Kapitalkonto abgesetzt.

Der Verbandsverwaltung wird für das Wirtschaftsjahr 2024 Entlastung erteilt.

Die Jahresabschlüsse 2023 und 2024 werden in der Zeit von Montag, den 14.07.2025 bis einschließlich Freitag, den 25.07.2025, im Rathaus Oberteuringen, St.-Martin-Platz 9, Zimmer 12, öffentlich ausgelegt.

Die Einwohner und Abgabepflichtigen der Verbandsgemeinden Oberteuringen, Meckenbeuren und Friedrichshafen können in dieser Zeit während der üblichen Dienststunden die Jahresabschlüsse einsehen.

Oberteuringen, den 11.07.2025

gez.  
Ralf Meßmer, Verbandsvorsitzender



## MITTEILUNGEN INFORMATIONEN

### Blutspende-Ehrung

Ein großes Dankeschön wurde am 08.07.2025 im DRK-Heim in Friedrichshafen an die zahlreichen Spenderinnen und Spender ausgesprochen, die mit der regelmäßigen Abgabe ihres Blutes der Gesellschaft einen bedeutenden, solidarischen Dienst erweisen. Denn Blutspenden rettet Leben – eine scheinbar kleine Geste, die Empfängerinnen und Empfänger oft wertvolle Zeit mit ihren Liebsten schenkt. Im feierlichen Rahmen würdigte das Deutsche Rote Kreuz 10-, 25-, 50-, 75- 100- und sogar 125-maliges Blutspenden. Aus Ettenkirch wurden Frau Larissa Buchhorn (10-mal), Herr Niklas Pfister (10-mal) und Herr Roland Dennenmoser (75-mal) geehrt. Die Ortsverwaltung sowie auch Ortsvorsteher Achim Baumeister schließen sich dem Dank an und sprechen allen Geehrten ihre höchste Anerkennung für diese lebensrettende Unterstützung aus.



Verwaltungsbeamtin Alisa Rundel dankt Roland Dennenmoser im Namen der Ortsverwaltung Ettenkirch für sein Engagement.

### Engagement im Fahrdienst

Das Deutsche Rote Kreuz Kreisverband Bodenseekreis e.V. bietet in Friedrichshafen Betreuungsgruppen für Menschen mit Demenz an. Betroffene können hier wöchentlich einen geselligen Gruppen-Nachmittag erleben, bei dem auf die individuellen Bedürfnisse eingegangen wird, während die Angehörigen Entlastung erfahren. Für unser Angebot suchen wir ehrenamtliche Unterstützung im Fahrdienst für die Montags-Gruppe.

Wir bieten unseren Helfer\*innen umfassende Fortbildungsmöglichkeiten, fachliche Begleitung, ein freundliches Team, Austausch und eine Aufwandsentschädigung.

Weitere Informationen erhalten Sie von  
Armin Baur, Fachstelle Demenz  
07541 – 504126  
armin.baur@drk-kv-bodenseekreis.de



www.ailingen.de

Montag, 08. September  
 16:00-16:50 Uhr: **Kreativanz/Showtanz** 5-9 Jahre  
 17:00-17:50 Uhr: **Kreativanz/Showtanz** 9-12 Jahre  
 18:00-18:50 Uhr: **Kreativanz/Showtanz** 12-18 Jahre

Dienstag, 09. September  
 15:00-15:50 Uhr: **Ballett** 4-5 Jahre  
 16:00-16:50 Uhr: **Ballett** 6-8 Jahre  
 16:00-16:50 Uhr: **Kindertanz** 3-5 Jahre  
 17:00-17:50 Uhr: **Kindertanz** 5-7 Jahre  
 17:00-17:50 Uhr: **Hip Hop** 7-10 Jahre  
 17:00-18:30 Uhr: **Schützentraining** 12-16 Jahre  
 18:00-18:50 Uhr: **Hip Hop** 10-16 Jahre  
 19:00-20:30 Uhr: **Schützentraining** 12-16 Jahre

Mittwoch, 10. September  
 16:00-16:50 Uhr: **Kreativanz/Showtanz** 5-9 Jahre  
 16:00-16:50 Uhr: **Breakdance** 7-12 Jahre  
 17:00-17:50 Uhr: **Kreativanz/Showtanz** 9-12 Jahre  
 17:00-17:50 Uhr: **Breakdance** 13-16 Jahre  
 18:00-18:50 Uhr: **Hip Hop** 13-16 Jahre  
 18:00-18:50 Uhr: **Kreativanz/Showtanz** 13-16 Jahre

Donnerstag, 11. September  
 10:00-12:00 Uhr: **Tischtennis Funpark** 8-13 Jahre  
 16:30-17:20 Uhr: **Kindertanz** 4-7 Jahre  
 17:00-17:50 Uhr: **Kreativanz/Showtanz** 9-12 Jahre

Freitag, 12. September  
 10:00-12:00 Uhr: **Erlebnis Modellbau** 8-12 Jahre

Samstag, 13. September  
 14:00-15:00 Uhr: **Mutter/Kind Yoga mit Lalitha** 6-10 Jahre  
 15:00-16:00 Uhr: **Yoga für Jugendliche mit Lalitha** 10-14 Jahre

Tourist-Information Ailingen  
 Hauptstraße 2  
 88048 Friedrichshafen  
 Tel. 07541 507-222  
 www.ailingen.de  
 tourismus@ailingen.de

Alle Angaben ohne Gewähr. Stand Juli 2025  
 Veranstalter: Ortschaft Ailingen,  
 Verkehrsverein Ailingen,  
 Tourist-Information Ailingen

Donnerstag, 21. August  
 11:00-13:00 Uhr: **Pizza aus dem Ailinger Backhäusle** 8-12 Jahre  
 13:30-15:30 Uhr: **Pizza aus dem Ailinger Backhäusle** 8-12 Jahre  
 14:30-15:30 Uhr: **Vorlesestunde im Ailinger Wellenfreibad** 3-6 Jahre

17:00-18:30 Uhr: **Taekwondo** 10-15 Jahre  
 18:00-19:30 Uhr: **Mitmachübung bei der Jugendfeuerwehr** 7-14 Jahre

Freitag, 22. August  
 17:00-18:30 Uhr: **Hobby Fanfarezug** 8-15 Jahre

Samstag, 23. August  
 08:00-09:00 Uhr: **Schnuppertauchen** 12-17 Jahre  
 09:00-10:00 Uhr: **Schnuppertauchen** 12-17 Jahre  
 10:00-11:00 Uhr: **Schnuppertauchen** 12-17 Jahre

Dienstag, 26. August  
 09:00-12:00 Uhr: **Das Geheimnis unter der Erde** 6-9 Jahre  
 17:00-18:30 Uhr: **Schützentraining** 12-16 Jahre  
 19:00-20:30 Uhr: **Schützentraining** 12-16 Jahre

Mittwoch, 27. August  
 09:00-11:30 Uhr: **Umgang mit dem Pferd** 5-14 Jahre

Donnerstag, 28. August  
 09:00-12:00 Uhr: **Papier selbst herstellen** 6-9 Jahre

Montag, 01. September  
 18:00-19:00 Uhr: **Schnuppertraining Radball** 7-9 Jahre

Dienstag, 02. September  
 10:00-12:00 Uhr: **Energie und Windräder** 5-8 Jahre  
 17:00-18:30 Uhr: **Schützentraining** 12-16 Jahre  
 19:00-20:30 Uhr: **Schützentraining** 12-16 Jahre

Mittwoch, 03. September  
 14:00-16:00 Uhr: **Ponypainting auf Schmid's Ponyhöfle** 6-10 Jahre  
 18:00-19:00 Uhr: **Schnuppertraining Radball** 7-9 Jahre

Donnerstag, 04. September  
 10:00-12:00 Uhr: **Erste-Hilfe-Trainingsmobil des Vereins Neuer Breitengrad e.V.** 6-8 Jahre  
 13:00-15:00 Uhr: **Erste-Hilfe-Trainingsmobil des Vereins Neuer Breitengrad e.V.** 9-11 Jahre

Freitag, 05. September  
 14:00-17:00 Uhr: **Bionik - Was der Mensch von der Natur lernen kann** 7-10 Jahre



## 22. Ailinger Ferienspiele

30. Juli bis 13. September 2025

Informationen und Anmeldung unter  
[www.ailingen.feripro.de](http://www.ailingen.feripro.de)

## Hinweise zur Teilnahme an den

### Ailinger Ferienspielen

Anmeldung unter [www.ailingen.feripro.de](http://www.ailingen.feripro.de)

- Einloggen, Anmeldeformular ausfüllen und absenden.
- Telefonische Anmeldungen sind **NICHT** möglich.
- Wer keinen Internetzugang hat, darf bei uns in der Tourist-Information vorbeikommen, wir helfen gerne.
- Sie erhalten eine schriftliche Bestätigung per Mail, an welchen Veranstaltungen Ihr Kind teilnehmen kann. Mit dieser wird die Anmeldung gültig.

#### Datenschutz:

- Ihre Daten werden ausschließlich für die Abwicklung des Ferienprogramms und bezüglich der Corona-Schutzmaßnahmen verwendet. Ausführliche Hinweise zum Datenschutz finden Sie auf der Anmeldeseite.

#### Kosten:

- Wenn Unkosten für Material oder Sonstiges fällig werden, erfolgt die Bezahlung **direkt** beim Anbieter des Programmpunktes.

#### Versicherung und Aufsichtspflicht:

- Für die Teilnehmer der Ferienspiele besteht eine **Haftpflicht-** sowie eine Unfallversicherung.
- Die Aufsichtspflicht der ehrenamtlichen Helfer erstreckt sich auf die Dauer der einzelnen Veranstaltungen.
- Falls Ihr Kind am Ende einer Veranstaltung ohne Aufsicht nach Hause laufen darf, geben Sie Ihrem Kind eine schriftliche Erklärung zur Veranstaltung mit.

#### Fotos:

- Mit Ihrer Anmeldung erklären Sie Ihr Einverständnis zur Veröffentlichung der während der Ferienspiele gemachten Fotos, auf denen Ihr Kind zu sehen ist.
- Sämtliche Veröffentlichungsrechte der Fotos gehen an die Ortsverwaltung Ailingen über.

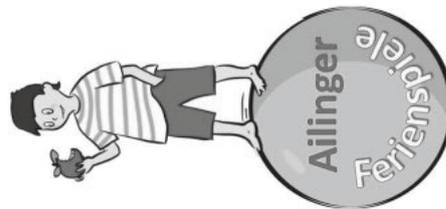
### PROGRAMMÄNDERUNGEN sind möglich!

Sowohl Absagen als auch zusätzliche Termine.

Bitte informieren Sie sich über den aktuellsten Stand des Programms auf [www.ailingen.feripro.de](http://www.ailingen.feripro.de)

## Programm der 22. Ailinger Ferienspiele:

Mittwoch, 30. Juli 17:00-20:00 Uhr:	<b>Die Sonne</b> ab 12 Jahre	Mittwoch, 06. August 09:30-11:30 Uhr:	<b>Vom Federball zum Badminton</b> 8-16 Jahre
Donnerstag, 31. Juli 14:30-17:00 Uhr: 16:30-17:20 Uhr: 17:00-17:50 Uhr:	<b>Thema Garten</b> 6-10 Jahre <b>Kindertanz</b> 4-7 Jahre <b>Kreativtanz/Showtanz</b> 9-12 Jahre	14:00-16:00 Uhr: 16:00-16:50 Uhr: 17:00-17:50 Uhr: 18:00-18:50 Uhr: 18:00-18:50 Uhr:	<b>Minigolf spielen</b> 8-12 Jahre <b>Kreativtanz/Showtanz</b> 5-9 Jahre <b>Breakdance</b> 7-12 Jahre <b>Kreativtanz/Showtanz</b> 9-12 Jahre <b>Breakdance</b> 13-16 Jahre <b>Kreativtanz/Showtanz</b> 13-16 Jahre <b>Hip Hop</b> 13-16 Jahre
Freitag, 01. August 14:00-16:00 Uhr: 14:00-17:00 Uhr:	<b>Pferdegeschichten auf dem „Islandponyhof Isenburg“</b> 7-10 Jahre <b>Essbares, Giftiges und Heilendes aus der Natur</b> 7-10 Jahre	Donnerstag, 07. August 13:15-19:00 Uhr:	<b>Langenargener Festspiele: Das Sams</b> 6-10 Jahre
Samstag, 02. August 10:00-12:00 Uhr:	<b>Schnuppertraining Golf im Wellenfreibad</b> 8-14 Jahre	Freitag, 08. August 15:50-17:30 Uhr:	<b>Tennis am TCA entdecken</b> 8-12 Jahre
Montag, 04. August 10:00-11:30 Uhr: 14:00-15:30 Uhr: 16:00-16:50 Uhr: 17:00-17:50 Uhr: 18:00-18:50 Uhr:	<b>Besuch beim Imker</b> 6-14 Jahre <b>Besuch beim Imker</b> 6-14 Jahre <b>Kreativtanz/Showtanz</b> 5-9 Jahre <b>Kreativtanz/Showtanz</b> 9-12 Jahre <b>Kreativtanz/Showtanz</b> 12-18 Jahre	Montag, 11. August 15:00-17:00 Uhr:	<b>Abenteuer im Ailinger Dschungel</b> 6-10 Jahre
Dienstag, 05. August 15:00-15:50 Uhr: 16:00-16:50 Uhr: 16:00-16:50 Uhr: 17:00-17:50 Uhr: 17:00-17:50 Uhr: 18:00-18:50 Uhr:	<b>Ballett</b> 4-5 Jahre <b>Ballett</b> 6-8 Jahre <b>Kindertanz</b> 3-5 Jahre <b>Kindertanz</b> 5-7 Jahre <b>Hip Hop</b> 7-10 Jahre <b>Hip Hop</b> 10-16 Jahre	Dienstag, 12. August 10:00-12:00 Uhr: 13:00-15:00 Uhr:	<b>Erste-Hilfe-Mobil des Deutschen Roten Kreuzes</b> 9-11 Jahre <b>Erste-Hilfe-Mobil des Deutschen Roten Kreuzes</b> 6-8 Jahre
		Donnerstag, 14. August 14:30-15:30 Uhr:	<b>Vorlesestunde Ailinger Wellenfreibad</b> 3-6 Jahre
		Freitag, 15. August 15:50-17:30 Uhr:	<b>Wiesendetektive</b> 6-10 Jahre <b>Tennis am TCA entdecken</b> 8-12 Jahre
		Montag, 18. August 17:00-18:30 Uhr:	<b>Taekwondo</b> 7-11 Jahre
		Dienstag, 19. August 09:50-10:50 Uhr: 17:00-18:30 Uhr:	<b>Die Welt des Zeppelins</b> 8-14 Jahre <b>Taekwondo</b> 10-15 Jahre
		Mittwoch, 20. August 09:30-11:30 Uhr:	<b>Vom Federball zum Badminton</b> 8-16 Jahre



## Spielebus Spielplatz Ettenkircher Straße

In der Woche vom 30.06. – 03.07. hatte der Spielebus aus dem Spielehaus der Stadt Friedrichshafen die Türen am Spielplatz in der Ettenkircher Str. geöffnet. Der Bus war mit Aktiv- und Kreativspielzeug beladen. So konnten die Kinder sich nicht nur austoben, sondern auch malen, schneiden, stempeln und basteln. Trotz der heißen Temperaturen, waren täglich ca. 60 Kinder auf dem Spielplatz zu finden. Wir bedanken uns bei den Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern des Spielehauses für diese jährlich stattfindende tolle Aktion.



## Schlemmermarkt am Seehasensamstag fällt aus

Am Seehasensamstag, 19. Juli, fällt der Schlemmermarkt aus – auf dem Adenauerplatz wird an diesem Tag der Seehas begrüßt und der Hasenkleck verteilt. Wie gewohnt lockt der Schlemmermarkt dann wieder am Samstag, 26. Juli zum Bummeln, Einkaufen, Schlemmen und Verweilen.

Alle aktuellen Informationen zum Schlemmermarkt sind unter [www.schlemmermarkt-fn.de](http://www.schlemmermarkt-fn.de) zu finden. Alle Informationen rund um das Seehasenfest unter [www.seehasenfest.de](http://www.seehasenfest.de).



## ORTSBÜCHEREI ETTENKIRCH

Die Bücherei ist **mittwochs**  
**von 16 – 19 Uhr** geöffnet.  
Telefon (07546) 6079997



## Neu eingearbeitete Buchspenden



**NOTRUF  
NOTDIENSTE**

## Apotheken

**Samstag, 12.07.2025**

Marien-Apotheke Ailingen  
Heiligengasse 2, 88048 Friedrichshafen  
Tel.: 07541 - 5 30 87

von Sa, 12.07.2025, 08:30 bis So, 13.07.2025, 08:30

**Sonntag, 13.07.2025**

Bären-Apotheke Tettngang  
Bahnhofstr. 18, 88069 Tettngang  
Tel.: 07542 - 5 39 30

von So, 13.07.2025, 08:30 bis Mo, 14.07.2025, 08:30

Rathaus-Apotheke Oberhofen  
Tettnganger Str. 355, 88214 Ravensburg  
Tel.: 0751 - 6 52 75 50

von So, 13.07.2025, 08:30 bis Mo, 14.07.2025, 08:30

**VERANSTALTUNGEN****WAS · WANN · WO****Tanz-Tee 50+**

Der nächste Tanz-Tee 50+ mit Live Musik findet am Sonntag 13.7.2025 von 15.00-18.00 Uhr im Alfred-Colsmann-Saal im Graf-Zeppelin-Haus in Friedrichshafen statt. Der Saal ist bewirtschaftet. Er ist barrierefrei zu erreichen und wird um 14.30 Uhr geöffnet. Single-Männer, auch Jungalte, sind willkommen. Das Team freut sich auf Ihr Kommen.

**MÜLLENTSORGUNG****ETTENKIRCH****Nächste Abfuhr im Stadtteil Ettenkirch****Bioabfall**

Montag, 14.07.2025

**KIRCHLICHE NACHRICHTEN****TERMINE UND BERICHTE**Seelsorgeeinheit Ailingen, Ettenkirch,  
Oberteuringen**Katholische Seelsorgeeinheit IV****Ailingen-Ettenkirch-Oberteuringen****Pfarrer Reinhard Hangst**

Tel. 07546/5276

E-Mail: Reinhard.Hangst@drs.de

**Gemeindereferentin Julia Willers**

Büro: 07541/603394-2

(donnerstags 15-16:45 Uhr)

Mobil: 0160/99529891

E-Mail: Julia.Willers@drs.de

web: <https://se-aeto.drs.de>**Pfarramt St. Petrus und Paulus Ettenkirch:**

Pfarramtssekretärin: Heike Schorpp

Ittenhauser Str. 3, Tel. 07541-603394-0

Mail: StPetrusundPaulus.Ettenkirch@drs.de

Öffnungszeiten:

Montag: 9:00 – 12:00 Uhr

**Pfarramt St. Johannes Baptist Ailingen**

Ittenhauser Str. 3, Tel. 07541/603394-0

Email: StJohannesBaptist.ailingen@drs.de

Mittwoch 15:00 – 17:00 Uhr

Donnerstag 9:00 – 12:00 Uhr

Pfarramtssekretärin: Barbara Graf

**Pfarramt St. Martinus Oberteuringen****St.-Martin-Platz 4, Tel. 07546/5276**Email: [stmartin.oberteuringen@drs.de](mailto:stmartin.oberteuringen@drs.de)

Dienstag 14:30 – 17:00 Uhr

Freitag 8:30 – 11:30 Uhr

Pfarramtssekretärin: Heike Schorpp u. Michaela Bieser

**St. Petrus und Paulus, Ettenkirch****Sonntag, 13. Juli, 15. Sonntag im Jahreskreis**

10:00 Uhr Eucharistiefeier

**Samstag, 19. Juli**

18:00 Uhr Eucharistiefeier

**Sonntag, 20. Juli, 16. Sonntag im Jahreskreis**

10:00 Uhr Wort-Gottes-Feier

**St. Johannes Baptist, Ailingen****Sonntag, 13. Juli, 15. Sonntag im Jahreskreis**

09:30 Uhr Festgottesdienst mit Reiterprozession zum 75. jährigen Jubiläum der Blutreitergruppe Ailingen, Beginn beim Reiterhof Weiermühle

**Donnerstag, 17. Juli**

08:30 Uhr Eucharistiefeier

**Samstag, 19. Juli**

11:00 Uhr Tauffeier für das Kind Samuel Lanz

**Sonntag, 20. Juli, 16. Sonntag im Jahreskreis**

08:30 Uhr Eucharistiefeier

**St. Martinus, Oberteuringen****Freitag, 11. Juli**

08:00 Uhr Eucharistiefeier

**Sonntag, 13. Juli, 15. Sonntag im Jahreskreis**

10:00 Uhr Eucharistiefeier

**Freitag, 18. Juli**

08:00 Uhr Eucharistiefeier

**Sonntag, 20. Juli, 16. Sonntag im Jahreskreis**

10:00 Uhr Eucharistiefeier mit Ministrantenaufnahme

11:15 Uhr Tauffeier für das Kind Toni Merz

**Ministrantendienst****Sonntag, 13. Juli**

10:00 Uhr Gruppe F

**Samstag, 19. Juli**

18:00 Uhr Gruppe G

**Sonntag, 20. Juli**

10:00 Uhr Julian u. Luisa Deiß

**MITTEILUNGEN Aus unserer Seelsorgeeinheit****Schrifttexte****Sonntag, 06. Juli, 14. Sonntag im Jahreskreis**

Ll: Jes 66, 10-14c; LII: Gal 6, 14-18; Ev: Lk 10, 1-12.17-20

**Sonntag, 13. Juli, 15. Sonntag im Jahreskreis**

Ll: Dtn 30, 9c-14; LII: Kol 1, 15-20; Ev: Lk 10, 25-37

**Sonntag, 20. Juli, 16. Sonntag im Jahreskreis**

Ll: Gen 18, 1-10a; LII: Kol 1, 24-28; Ev: Lk 10, 38-42

**Ökumenische Abendandachten in der Haldenbergkapelle**

Auch in diesem Sommer laden wir wieder ein zu den **Haldenberg-Andachten** in der Haldenbergkapelle. Das diesjährige Thema lautet „Grundtexte unseres Glaubens“. Die Andachten werden von unterschiedlichen Personen und Gruppierungen gestaltet. Wir laden Sie ein zu einer kleinen „Fußwallfahrt“ (die direkte Zufahrt mit dem Auto ist nicht möglich) zu unserer schön gelegenen Kapelle vom 26. Juni bis 28. August an jedem Donnerstag um 20 bzw. 19 Uhr, die genauen Zeiten geben wir immer aktuell bekannt.

**Mitfahrgelegenheit gesucht**

Von 04. August bis 31. August wird in unserer Seelsorgeeinheit Pater Achilles die Urlaubsvertretung von Pfarrer Hangst übernehmen.

In dieser Zeit wird er in Oberteuringen wohnen. Damit er zu den Gottesdiensten in der jeweiligen Gemeinde gelangen kann, suchen wir Freiwillige, die in dieser Zeit einen Fahrdienst übernehmen können. Bitte melden Sie sich in einem unserer Pfarrbüros. Wir werden dann einen „Fahrplan“ für Pater Achilles erstellen.

Wir bedanken uns jetzt schon herzlich bei Ihnen.

**Was sonst noch interessiert****Aktuelle Kursangebote und Veranstaltungen der katholischen Erwachsenenbildung:**

**Anmeldung und weitere Infos:** wenn nicht anders angegeben, unter 07541/ 3786072, info@keb-fn.de oder www.keb-fn.de

**Der KGR - Aufgaben und Arbeitsweise,** mit Stefanie Teufel und Silvia Hall. Di., 15.07., 19:00 - 20:30, Meckenbeuren-Kehlen, Kath. Gemeindehaus St. Verena. Veranstalter: Dekanatsgeschäftsstelle Friedrichshafen

**Rückenwind für ein lebendiges Miteinander. Paarseminar mit Outdoor-Elementen,** mit Edith Albertz. Sa., 19.07., 09:00-17:00, und So., 20.07., 9:00-16:00. Tettang-Laimnau, Kath. Gemeindehaus.

**Klettern für Alle - für Menschen mit und ohne Beeinträchtigung.** Sa., 19.07., 9:00 - 11:00, Friedrichshafen, DAV-Kletterhalle, Anmeldung bis jew. 1 Woche vorher per E-Mail an Rebecca Renner, r.renner@dav-fn.de

**Kraftort Betenbrunn - erleben und entdecken.** Geomantische und kunsthistorische Führung mit Dr. Monika Fander. Di., 22.07., 15:00 - 16:30. Heiligenberg-Betenbrunn, St. Maria (eigene Anreise).

**Tora-Lernwoche 2025 "Segen und gesegnet sein".** Seminarreihe mit 4 Abenden, mit Shlomit Gur und Shaya Gur. Mo., 21.07. – 24.07., 19:00 - 21:30 Uhr. Die Teilnahme an einzelnen Terminen ist möglich. Ravensburg, Gemeindesaal der ev. Johanniskirche.

*Schwerpunkte der vier Themenabende:*

1. Abend: *Abrahams Berufung (Genesis 12, 1-3)*
2. Abend: *Die Schöpfungsgeschichte (Genesis 1 und 2)*
3. Abend: *Der priesterliche Segen (Numeri 6, 22-27)*
4. Abend: *"Segen" im Buch Ruth*

Veranstalter: Gesellschaft für Christlich-Jüdische Begegnung in Oberschwaben in Kooperation mit keb FN, keb RV, Evangelische Erwachsenenbildung Oberschwaben, Arbeitsgruppe "Wege zum Verständnis des Judentums" der Evangelischen Landeskirchen Württemberg und Baden

Facebook: keboberschwabenbodensee

**Evangelische Kirchengemeinde Ailingen**

Adressen und Hinweise

**Pfarrer Volker Kühn**

Telefon: 07541/51188, Ailingen, Kirchweg 10

**E-Mailadresse:** Pfarramt.Ailingen@elkw.de

**Homepage:** [www.ailingen-evangelisch.de](http://www.ailingen-evangelisch.de)

**Bankverbindung:** Sparkasse Bodensee, Konto-Nr. IBAN DE65 6905 0001 0023 537368

**Pfarrbüro Öffnungszeiten:** Dienstag 8.00-13.00 Uhr, Donnerstag 8.00-13.00 Uhr,

**Sprechzeiten** mit dem Pfarrer nach telefonischer Vereinbarung

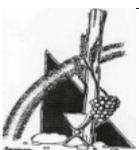
**Schwangeren- und Schwangerschaftskonfliktberatung:** Diakonische Beratungsstelle, Scheffelstr. 37, Tel. 07541/950180

**Psychosoziale Beratungs- und ambulante Behandlungsstelle für Suchtkranke der Diakonie**

Katharinenstr. 16, Tel. 07541/950180

Bücherei: Nach jedem Gottesdienst und nach jeder Veranstaltung im Gemeindezentrum besteht die Möglichkeit, Bücher auszuleihen

**Telefonseelsorge:** 0800 – 111 0 111 (gratis, 24 h am Tag)

**Der Sonntag / Gottesdienst**

**Sonntag, 13. Juli 2025 – 4. Sonntag n. Trinitatis**

10.30 Uhr Gottesdienst im Grünen bei schönem Wetter bei uns im Pfarrgarten und bei Regen in Ev. Gemeindezentrum (Pfarrer Volker Kühn); musikalisch mitgestaltet vom CVJM-Posaunenchor Friedrichshafen

**Wochenspruch:** Einer trage des andern Last, so werdet ihr das Gesetz Christi erfüllen.

(Gal 6,2)

**Wochenlied:** EG 428 Komm in unsre stolze Welt

EG 495 O Gott, du frommer Gott

**Predigttext: Lk 6,36-42 (Ev.): Barmherzig und ehrlich**

**Musik:** CVJM-Posaunenchor Friedrichshafen

**Einladung zu den Gottesdiensten**

Sonntag, 20. Juli

9.15 Uhr Seehasen-Gottesdienst in Friedrichshafen

Sonntag, 27. Juli

9.30 Uhr Dorffest-Gottesdienst (Pfarrer Volker Kühn und Gemeindefereferentin Julia Willers)

Sonntag, 03. August

9.00 Uhr Gottesdienst in der Kleinen Kirche (Pfarrerin Sylvia Nölke)

Sonntag, 10. August

9.30 Uhr Ferien-Gottesdienst in der Schlosskirche (Pfarrer Kuhnle)

Sonntag, 17. August

9.30 Uhr Ferien-Gottesdienst in der Schlosskirche (Pfarrer Taut)

**Aktuelles vom 14.07. – 20.07.2025****Dienstag, 15.07.25**

14.30 Uhr Senioren-Sommerfestrund ums Roncallihaus gemeinsam mit den kath. Senioren

**Mittwoch, 16.07.25**

10.00 Uhr Krabbelgruppe

**Donnerstag, 17.07.2025**

9.30 Uhr Flötenensemble-Probe

20.00 Uhr Haldenberg-Andacht

**Freitag, 18.07.2025**

20.00 Uhr Gospelchor-Probe in Oberteuringen

**Sonntag, 20.07.2025**

9.15 Uhr Seehasen-Gottesdienst in Friedrichshafen

**Kleine Kirche**

Während der Sommermonate feiern wir die **9.00** Uhr und auch die **10.15** Uhr Gottesdienste wieder in der Kleinen Kirche.

Predigten stehen weiterhin auf unserer Homepage zum Herunterladen zur Verfügung.

[www.ailingen-evangelisch.de](http://www.ailingen-evangelisch.de)

**Haldenberg-Andachten**

Die Ökumenischen Abendandachten starten wieder donnerstags, ab dem 19. Juni 2025 ab 20.00 Uhr an der Haldenberg-Kapelle. Das diesjährige Thema lautet: „Grundtexte unseres Glaubens“

**Seniorenkreis**

Liebe Seniorinnen und Senioren,

wir möchten Sie recht herzlich zum ökumenischen Sommerfest am **Dienstag, 15. Juli um 14.30 Uhr** im Garten hinter dem Gemeindehaus von St. Johann einladen. Wir beginnen mit Kaffee und Kuchen und Seppi und Rudi werden uns in bewährter Weise unterhalten und zum Mitsingen einladen. Mit einem kleinen Vesper werden den Nachmittag beenden. Wir freuen uns auf eine rege Teilnahme.

Mit herzlichem Gruß

Ihr Team des Seniorenkreises



**Diakoniestation  
ante Dienste gmbH**

Pflegedienst:  
Stefan Kluth: 07541 / 9226-56

Nachbarschaftshilfe:  
Mechthild Kuhnle:  
Iris Meier: 07541 / 9226-58



## VEREINSBERICHTE SPORT UND FREIZEIT



Musikverein Ettenkirch

### Sommerfest des Musikvereins Ettenkirch – Ein Fest voller Highlights und Sonnenschein!

Bei strahlendem Sonnenschein und perfektem Wetter fand vom 27. bis 30. Juni 2025 unser traditionelles Sommerfest auf der Festwiese unter den Obstbäumen statt.

Der Startschuss fiel am Freitagabend mit dem Pop-Obst-Fest. Um 19 Uhr stiegen die ersten bunten Heißluftballons und ließen den Himmel über Ettenkirch in leuchtenden Farben erstrahlen. Nach dem offiziellen Fassanstich, musikalisch begleitet von „Habratsbanda“, sorgte die Band „Jack Russel's Halsbänd“ für tolle Stimmung. DJ FAMA brachte anschließend den Festplatz zum Beben. Mit sommerlichen Cocktails und kühlen Getränken feierten die Gäste bis spät in die Nacht.



Am Samstagabend waren die Ballons wieder in der Luft. Parallel hierzu gab es auf der Festwiese ein buntes Kinderprogramm, leckerer Bewirtung und musikalische Unterhaltung durch die Band „Blechwerk“. Das große Heißluftballon-Treffen war ein echtes Highlight, das zahlreiche Besucher in seinen Bann zog und für unvergessliche Bilder sorgte.



Der Sonntag stand ganz im Zeichen der Blasmusik. Beim zünftigen Frühschoppen mit der Musikkapelle Ettenkirch unter der Leitung von Christian Hepp wurde für beste Stimmung gesorgt. Das Oldtimertreffen, das bereits zum 26. Mal stattfand, begeisterte wieder viele Besucher mit nostalgischen Fahrzeugen aus Nah und fern. Am Nachmittag sorgten die Musikvereine Roggenbeuren und Berg für musikalische Highlights und einen stimmungsvollen Ausklang des Tages.

Den Abschluss des Festes bildete der Montagabend mit dem Feierabendhock. Das Jugendblasorchester eröffnete den Abend musikalisch, bevor der Musikverein aus Brochenzell das Fest ausklingen ließ. Bei Blasmusik, leckerem Vesper und geselligem Beisammensein wurde das Sommerfest in entspannter Atmosphäre beendet.



#### ENDE DES REDAKTIONELLEN TEILS

Verantwortlich für den redaktionellen Teil: Ortsvorsteher Achim Baumeister



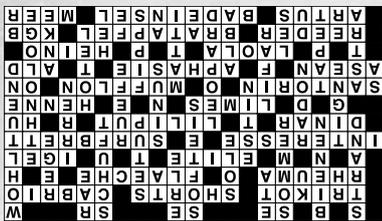
# Knobelspaß der Woche

sandiges Meeresufer	Honigsammelnde Insekten	warme Jahreszeit			griechischer Buchstabe	Kochsalzlösung	Erfri-schung im Sommer		Laubbaum	Soft-ware-in-stal-lation	Gauner		Fort am Großen Sklavensee	betriebsam	lindernd, stärkend
Sportkleidung					kurze Hose (engl.)						offenes Sommerfahrzeug				
Gelenkerkrankung					Ost-euro-päerin		freier Platz						falsch vermuten		Völkerkundler
Neigung	Burg auf Malta		radio-aktives Edelgas	Besten-auslese					Winkel-funktion		Erdrutsch im Gebirge		Stachel-tier		
							Raubkatze		Wasser-sport-gerät						
irakische Währung				russ.-franz. Tänzer, † 1986		ein Märchenland						Ferienunterkunft		Kfz-Z. Hanau	



Ferieninsel in Griechenland	europ. TV-Satelliten-system	Konferenz-tisch-bezug	alt-römischer Grenz-wall				Titelfigur bei Brecht	Affe bei Wilhelm Busch		weibliches Haustier					
						Figur in Goethes ‚Egmont‘	Wild-schaf auf Korsika						Lachsforelle		
			franz. Mehr-zahl-artikel		Sprach-verlust					nordisches Totenreich		mongol. Längenmaß (1,6 m)			
asiat. Staaten-verbund (Abk.)	Abk.: Europa-rat	Jubelwelle im Stadion (2 W.)					ein Umlaut	nicht ausge-schaltet		dt. Schlag-er-sänger					int. Kfz-K. Bras-ilien
Schiffseigner					heiße Frucht-spese							Geheimdienst d. eh. Sow-jetunion			
britan-nischer Sagen-könig				aufblas-bares Bade-utensil							Urlaubs-ziel im Sommer				

Foto: © Clipdealer/DEIKE



DEKE 2112-0620

# wärme mit weitblick

Jede neue Heizung beginnt mit einer guten Beratung.  
Melden Sie sich noch heute zum nächsten Vortrag an.

[www.selg-haustechnik.de/termine](http://www.selg-haustechnik.de/termine)

**selg'**  
wärme mit  
weitblick

Selg Haustechnik GmbH - +49 (0) 7532 433930 - [www.selg-haustechnik.de](http://www.selg-haustechnik.de)

## Edelmetall Ankauf

**Gold – Silber – Zinn – Versilbertes – Militaria**

Fa. Droste Mühlenstr. 3 - 88662 Überlingen

Tel: 07551 – 6006318

Mo – Fr: 10.00 Uhr – 12.30 Uhr & 14.30 Uhr- 17.00 Uhr

## Achtung Familienbetrieb kauft

Pelze, Bleikristall, Teppiche, Kroko Taschen, D.Taschen,  
Abendgarderobe, Armbanduhren, Wanduhren, Bilder,  
Vorwerkstaubsauger, Musikinstrumente, alte Möbel,  
Nähmaschinen & Schreibmaschinen, Tafelsilber,  
Goldschmuck, Modeschmuck jeglicher Art.

Komme vor Ort zahle in bar

Familienbetrieb seit 1985, **Tel. 0178 / 757 98 66**



Orthopädisches Schuhfachgeschäft

Schuhgeschäft Reparatur  
Orthopädie Schuhtechnik

**HUBER**

**% SSV %**

**Auf unsere Sommerschuhe 20 % / 25 %**

Auch im Schnäppchenmarkt zusätzlich 20 %

**Betriebsferien: 11.08. bis 29.08.2025**

**Gesundes Gehen bei jedem Schritt**

Grötzelstr. 24 88048 Friedrichshafen T 07541 5 14 52 [www.huber-fn.de](http://www.huber-fn.de)

PRIMO-GRUSSANZEIGEN

**GRÜSS MAL WIEDER**

Tel. 0 77 71 / 93 17 - 11 Fax 0 77 71 / 93 17 - 40

[anzeigen@primo-stockach.de](mailto:anzeigen@primo-stockach.de)



# MY EBLÄTTLE - DIGITAL IMMER INFORMIERT.

**PRIMO**  
Verlag | Druck | Service

Online lesen!  
[www.myeblättle.de](http://www.myeblättle.de)

Laden im  
**App Store**

JETZT BEI  
**Google Play**

**Private Kleinanzeige zum Sondertarif\* für alle familiären und privaten Anlässe!**

**MIT EINER PRIVATEN KLEINANZEIGE SUCHEN UND FINDEN**

**Sie benötigen Hilfe im Garten? Sie möchten Ihr altes Sofa an den Mann bringen oder suchen den Traumjob?**

\*Anzeigen und Chiffregebühren werden ohne zusätzliche Rechnungsstellung abgebucht. Es ist nur Barzahlung oder Bankeinzug möglich. Eine Textänderung ist nicht möglich. Anzeigen mit gewerblichen Charakter werden über unsere aktuelle „Preisliste für Gewerbetreibende“ abgerechnet. Private Kleinanzeigen zum Sondertarif sind nur in s/w möglich. Es gelten unsere aktuellen AGBs für Anzeigen unter [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de). Gestaltete Anzeigen wie z. B. Danksagungen, Glückwünsche, Traueranzeigen werden ab einer Größe von 30 mm mit dem Normaltarif berechnet.

20 mm hoch x 2 spaltig (90 mm breit)

**1**

**SONNIGE 3-ZI.-WOHNUNG MIT BALKON**

Ab 1.7. Nachmieter in Stockach gesucht: 84 m<sup>2</sup>, EBK, Bad mit Wanne, Garagenstellplatz, 550 € + NK **Tel. 07771/ 0000**

- 1 Ausgabe = 10 € inkl. MwSt.
- 2 Ausgaben = 20 € inkl. MwSt.
- ab 3 Ausgaben = jeweils 10 € inkl. MwSt./Ausgabe abzgl. 30% Rabatt

30 mm hoch x 2 spaltig (90 mm breit)

**2**

**GARTENHILFE GESUCHT!**

**Wir suchen Unterstützung rund ums Haus:**  
Rasen mähen, Hecken schneiden und kleine Hausmeistertätigkeiten, wie z.B. Malerarbeiten...

**Tel. 07771/ 0000**

- 1 Ausgabe = 15 € inkl. MwSt.
- 2 Ausgaben = 30 € inkl. MwSt.
- ab 3 Ausgaben = jeweils 15 € inkl. MwSt./Ausgabe abzgl. 30% Rabatt

JA, ICH MÖCHTE EINE ANZEIGE IN FOLGENDEN AUSGABEN BUCHEN

1. AUSGABE

2. AUSGABE

3. AUSGABE

MEINE ANZEIGE SOLL IN KALENDERWOCHE ERSCHEINEN:

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34
35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51

CHIFFREANZEIGE

- Bei Chiffreanzeigen berechnen wir 7,74 € inkl. MwSt..  
Die Zuschriften erhalten Sie per Post.

ANZEIGENTEXT: Bitte lesbar schreiben!

KONTAKT:

VORNAME/ NACHNAME\*

STRASSE\*

PLZ/ ORT\*

TELEFON/ MOBIL\*

E-MAIL

ABBUCHUNGSERMÄCHTIGUNG:

- Erteile für diesen Anzeigenauftrag einmaligen Bankeinzug laut angegebener Kontonummer.
- Erteile Einzugsermächtigung bis auf Widerruf für laufende Anzeigenschaltungen.

KONTOINHABER\*

BIC\*

IBAN\*

AUFTRAG ERTEILT!

DATUM\*

UNTERSCHRIFT (RECHTSVERBINDLICH)\*

**Bitte beachten Sie:**  
Anzeigenaufträge können nur vollständig ausgefüllt und mit erteiltem Bankeinzug bearbeitet werden.

\*Pflichtfelder

MINDESTENS

70%

AUF ALLES

TOTAL-RÄUMUNGSVERKAUF  
WEGEN GESCHÄFTSAUFGABE

SCHLUSS! AUS! ENDE!

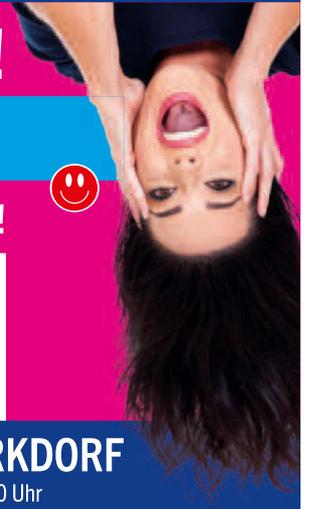
NUR NOCH 10 TAGE!

AUCH AUF EINRICHTUNG TOP PREISE!

SPORTHAUS  
RAITHER

MANGOLDSTR. 18 · 88677 MARKDORF

Öffnungszeiten: MO – FR 9.00 – 18.30 Uhr · SA 10.00 – 15.00 Uhr



Austräger gesucht für 's Blättle

jobs.primo-stockach.de/zusteller-in-werden



Besfort Avdija  
Tel. 07541 28610



Lutz Müller  
Tel. 07541 28610



Immobilien kaufen,  
verkaufen, finanzieren!

Beratungsstelle Friedrichshafen  
besfort.avdija@lbs-sued.de  
lutz.mueller@lbs-sued.de

Deine Zukunft  
ist menschlich.  
Jetzt bewerben!

Bildquelle: Felix Kästle

Zukunfts-  
investition?



Wie wär's mit deiner Karriere.

Die beste Rendite bringt noch immer ein erfülltes Arbeitsleben. Hier erwarten dich abwechslungsreiche Aufgaben bei einem sozialen Arbeitgeber. Werde Teil unseres Teams!

Projektleitung Instandhaltung (m/w/d)

ab sofort · Vollzeit mit 39 Stunden/Woche

- 📍 Meckenbeuren-Liebenau
- 👤 Alexander Blassmann, +49 7542 10-1449
- 📄 Web-ID 2025-0277  
stiftung-liebenau.de/zukunft-pflege
- ➕ Fort- und Weiterbildungen · Flexible Arbeitszeiten · Attraktive Vergütung



Stiftung  
Liebenau

DRUCKSACHEN  
AB AUFLAGE 1...

MIT UNS FINDEN SIE DIE RICHTIGE  
WERBEFORM FÜR IHREN KUNDENFANG

Wussten Sie schon, dass beim Primo-Verlag nicht nur Ihr Heimatblatt hergestellt wird? Vor allem Kommunen, Schulen, Vereine und Kirchen nutzen gerne unser vielfältiges Angebot an Druckdienstleistungen. In unserer hochmodernen Druckerei entstehen nicht nur PRIMO-Heimatblätter. Von uns erhalten Sie auch Ihre privaten oder geschäftlichen Drucksachen.

- Publikationen: Amts- und Mitteilungsblätter, Festschriften/Chroniken, Bücher, Vereinszeitungen, Schülerzeitungen
  - Geschäftspapiere: Visitenkarten, Briefbogen, Formulare, Durchschreibesätze, Geschäftsberichte
  - Werbemittel: Blöcke, Kalender, Broschüren, Prospekte, Flyer, Mailings, Kataloge, Plakate
  - Private Drucksachen: Einladungen, Grußkarten, Trauerkarten, Hochzeitszeitungen, Familienanzeigen
- und vieles mehr...

PRIMO  
Verlag | Druck | Service

Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG  
☎ 07771 9317-932 ✉ print@primo-stockach.de  
[www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)